



# Haneiro

はねいろ

羽田も、世界も、京急で。 KEIKYU

FREE PAPER

May 2016

Vol.07

羽田も、  
タイも、  
京急で。

ほほえみの国・タイで、元気をチャージ!

羽田  
タイへ



## 羽田空港国際線旅客ターミナル「これ知ってる？」

### 離着陸するたくさんの飛行機が見られる、国際線の展望デッキ

羽田空港国際線旅客ターミナル5階にある展望デッキは、たくさんの飛行機が飛び交う羽田空港で唯一、すべての滑走路での発着が見渡せる場所。どの滑走路に注目すればいいか、どの場所から眺めるのがいいかなど、展望デッキの見学のポイントを知れば、もっと羽田を楽しめます。→詳しくはP4~



24時間  
利用可能!

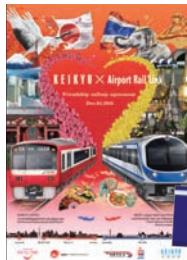


# EDA AIRPORT NEWS

Welcome to HANEDA

タイ人を「おもてなし」  
オリジナルノベルティをプレゼント！

京急電鉄では、昨年12月、タイ・バンコクの「エアポート・レール・リンク」(ARL)を運営するSRTET社(空港アクセス鉄道会社)と友好協定を締結。今後、首都空港と都心を結ぶ空港アクセス鉄道同士としての活動を行います。その一環として、5月1日(日)~6月30日(木)の間、京急ツーリストインフォメーションセンター(京急TIC)では、エアポート・レール・リンクのICカード乗車券「スマートパス」をご提示いただいた方に、京急オリジナルの「法被型手ぬぐい」をプレゼントいたします。



世界の玄関口まで  
スムーズ♪

羽田空港国際線  
ターミナル駅まで  
品川から11分  
横浜から23分  
(日中標準時間)



羽田空港国際線は26都市、29路線!

## 羽田から、 ほほえみの国・ タイを訪ねる

深夜に羽田空港を発てば、翌朝には首都バンコクに到着できるタイ。その分、時間を有効に使って、この国の観光スポットなどをめいっぱい楽しみたいものです。パワースポット巡りからリゾートまで、楽しみ方は無限大!→詳しくはP9~



世界とつながる

# HAN

## 「ウイングエアポート羽田」リニューアル第2弾!

昨年秋、リニューアルオープンした羽田空港国際線ターミナル駅の駅ナカ商業施設「ウイングエアポート羽田」。4月25日(月)にはリニューアル第2弾として、有名店が出店するラーメンフードコート「品達 羽田」のオープンやグローバルWiFi®の「Wi-Fi受け取りロッカー」サービス開始など、ますます便利になりました。6月30日(木)までは、国際線搭乗券持参で特典や優待が受けられる「リニューアル記念『チケットでお得』キャンペーン」を実施中です。

- 実施期間／4月25日(月)～6月30日(木)
- キャンペーン内容／羽田空港発着の国際線搭乗券の半券提示で、各店舗で優待をご提供。



「グローバルWiFi®」+  
「Wi-Fi受け取りロッカー」

### 店舗提供の特典

セブン-イレブン	商品お買い上げでドリンク1本プレゼント
マツモトキヨシ	合計金額から10%割引
ラオックス	ステンレスボトル全品5%割引
品達 羽田	トクホ(特定保健用食品)ドリンクプレゼント
グローバルWiFi®	各國対応Wi-Fiルーターレンタル 一律1日あたり100円割引
J Walkers SIM	特別価格で提供 7日間用 4,050円 → 3,000円 15日間用 5,500円 → 4,500円
トラベレックス	レート割引キャンペーン ※現金支払いのみ
Diva Dental Clinic	セルフホワイトニング割引→ 特別価格3,000円(税別)

羽田の展望デッキ



# 大空の向こうに 思いを馳せる場所

羽田空港国際線旅客ターミナルの展望デッキには、  
家族連れやグループ客など、ここに来ることを  
目的とした見学客も多い。

そんな人たちに、飛行機や滑走路、  
周辺の景色などを解説しながら  
交流をはかる空港ビルのスタッフがいる。

その方に同行すると、  
展望デッキで過ごす時間が  
ますます楽しくなるヒントが見えてきた。



## 羽田空港国際線旅客ターミナル5階にある展望デッキ。

気のよい日には、平日でも多くの人がここから広大な飛行場を眺めている。

その眼差しの先には、目の前の滑走路から飛び立っていく、なじみのあるマークの飛行機や、真っ青な空から次々と滑走路に降りてきてゲートに並ぶ外国の航空会社の飛行機が大きく捉えられる。

### 晴れた日には 会話がはずむ 展望デッキ

この展望デッキで飛行機を目で追っていると案外素朴な疑問がわいてくる。

「あの飛行機はどこの国るもの？」

「この滑走路は着陸専用なの？」

などなど。そんなことを話しながら展望デッキを歩いていると、もし運がよければ飛行機や羽田空港のこと親切に解説し、疑問に答えてくれる人に出会えるかも知れない。

実際、この日も、家族で訪れた飛行機好きの中学生がその人の解説を聞いていた。





▲展望デッキで、着陸する飛行機の解説をする大驚さんことは、少年の記憶にも残るだろう。

## 羽田空港 MAP



「今日は北風が吹いているね。そんなどきは、その北風に向かって、国内線ターミナルの向こう側にあるD滑走路から離陸するところが多いんだよ」。少年にどつては風向きと離陸滑走路の話が新鮮だったのか、ますます聞き入り、写真を撮つたりした。

だが、この人は案内係でも何でもない。実は、羽田空港国際線旅客ターミナルを管理運営している会社の監査役・大驚雅一さんだ。

新しい羽田空港国際線旅客ターミナルがオープンして、昨年

秋で5周年。このビルで働くようになつて、天気のよい日にはたまに展望デッキに上がる。「広い滑走路や大空に飛んで行く飛行機、空港周辺の風景を眺めるといい気分転換になるんです」。

ところが、ただの気分転換に終わらないのが大驚さん。最初は専門分野外の航空関係について素人だったが、旅好き、乗りもの好きで好奇心旺盛な性分のせいもあって、「あれは何だ?」「なぜ、ああなるの?」と自身で感じた飛行機や空港の疑問について学ぶようになった。そして、蓄積されていった知識をもとに、見学に来ている人たちとの交流がはじまった。

「お子さんに質問されて一緒に考え込んだりする親御さんなど、ここで悩んだり、困つたりしている方がいるのに気がついたんですよ。それが解決すれば上がることもあるとか。彼に声をかけられた人も風景を見るだけではなく、有意義な『ひととき』をも楽しむ。そうすることで、展望デッキはただのデッキではなく、生きたコミュニケーションの場になるのだ。

**ベストビューポイント、ビュータイム、一度、体験を！**

きつといい思い出になるだろうし、次回の見学につながればと思つて、航空業界出身ではない私がまずいろいろ勉強しました。これがなかなかおもしろくてね。幸い、社内には飛行機や空港のことについて詳しいプロがたくさんいますから、快く手伝つてテキス

トまでつくってくれました」と経緯を語つてくれた。そうやって自分自身がプロに教えてもらうことを楽しんだからこそ、その知識を見学者との交流に生かすことにつながつた。

飛行機や滑走路に関する航空関係の事柄をはじめ、デッキから見える建物や作業車といった空港についてまで、実際に幅広い知識や情報を身につけた彼が、展望デッキで見学者の様子を見たは「何かお困りですか?」などと声をかける。すると、相手がマニアックな初耳情報を聞いて盛り上がりがあることもあるとか。彼に声をかけられた人も風景を見るだけなく、生きたコミュニケーションの場になるのだ。

# Welcome to 展望デッキ!



羽田空港国際線旅客ターミナル5階  
(ウッドデッキの屋外展望スペース)  
★24時間利用可能(早晨から深夜まで終日オープン)  
★ベンチ+テーブルあり、椅子用のスロープあり、  
航空会社や滑走路、風景の案内板あり。

まるで空に敷かれたレール上を走るように同じ間隔を保つまま航路上をつながってやつてくる飛行機たちがキラキラ光るその姿は、この展望デッキからしかキャッチできない絶景なのだ。  
その3は、展望デッキから眺める夜景。空港とともに展望デッキも24時間利用可能で、深夜便が頻繁に離着陸する羽田ならではの、昼間とは別世界のシーンをぜひ一度見てほしい。  
ここを訪れるたび、その時々の羽田の絶景や貴重な情景を眺めることができるように、次はもっと別の素敵なポイントを見つかるかもしれない。そんなヒントをいただいた。

まるで空に敷かれたレール上を走るよう、入口より一段高くなっているがスロープがあるので車椅子利用のまま風景を楽しめる。  
その2は、ベストビュータイム。北風の日の夕方近く、東南東方に向かって飛行機が数機、着陸態勢でAまたはC滑走路に向かって順番に降下してくるとき、夕日を浴びて輝く機体を目の当たりにする瞬間だ。混雑する時間帯で、

世界へと  
思いをつなぐ、  
**羽田空港といふ場所**

国際線旅客ターミナルをずっと見守ってきた大驚さんに言わせれば、「空港は単なる施設ではない。この空の向こうに、日本国内の各地方があり、そして海外の国々がある。そこへ気持ちをつなげてくれる。ここには無限の夢があるんだね」。

展望デッキの  
**「実は」**  
**ポイント!**

Point.  
**01** 滑走路はいくつ?



現在、羽田空港には、実は、A・B・C・Dの4本もの滑走路がある。ダイヤや周辺環境に柔軟に対応するために4本まで増えたのだそうで、アジアの空港の中では多いほうなのだ。

Point.  
**02** 着陸後はどこに?



実は、滑走路には国内線も国際線も区別がない。しかも、着陸後、各機は管制塔からの指示で各ターミナルの到着ゲートに誘導されるので、海外の航空会社の機体は国際線のデッキから間近で目撃できる!

Point.  
**03** 離着陸の滑走路は「風」で決まる?



実は、飛行機は風に向かって離着陸するのが基本。例えば好天+北風+日中にAかCに到着し、CかDから出発。好天+南風+日中ではBかDに到着し、AかCから出発。深夜は北風のときはCに到着し、Dから出発。南風のときはその逆。風向きと使用滑走路を展望デッキからよくチェックしてみよう!

Point.  
**04** どこで「見ろのが」ベスト?



頻繁に離着陸に利用されるC滑走路を見るなら国内線第2ターミナルが近いが、すべての滑走路の発着、そして空港のほぼ全体を見渡すことができるの、実は、国際線の展望デッキだけ。ここがベストポジションなのだ!

\*天候・気象等諸条件により変更することがある。



## 第1回 お湯、ありますか？



おもてなし  
ポイント！

アジアの国、とくに中国や台湾の方にとって、飲みものといえば温かいお茶や白湯。だから、マイボトルに茶葉を入れておき、出先でもお湯を入手して注いで飲むのだと。知っておきたい食文化の一つですね。



京急TICとは

京急TICは、京急線羽田空港国際線ターミナル駅2階(到着ロビー階)にある観光案内所です。現在、交通および観光情報などについて4か国語(日・英・中・韓)で対応しており、これは日本政府観光局「ビズット・ジャパン案内所」の最高ランクであるカテゴリー3に認定されています。

Have a nice World!

タイ国政府観光庁のマスコット・  
ハッピーちゃんがご案内！

# ほほえみの國・タイで、 元気をチャージ！

優しさあふれるほほえみの國・タイ。

首都・バンコクは、東南アジアでいま最もエキサイティングな街の一つ。

「昔ながらと新しさ」が同居して、なんだかとてもワクワクする。

そんなバンコクと周辺地域を巡れば、きっと元気になるはず！

旅の案内役は、タイ国政府観光庁のマスコット・ハッピーちゃん。

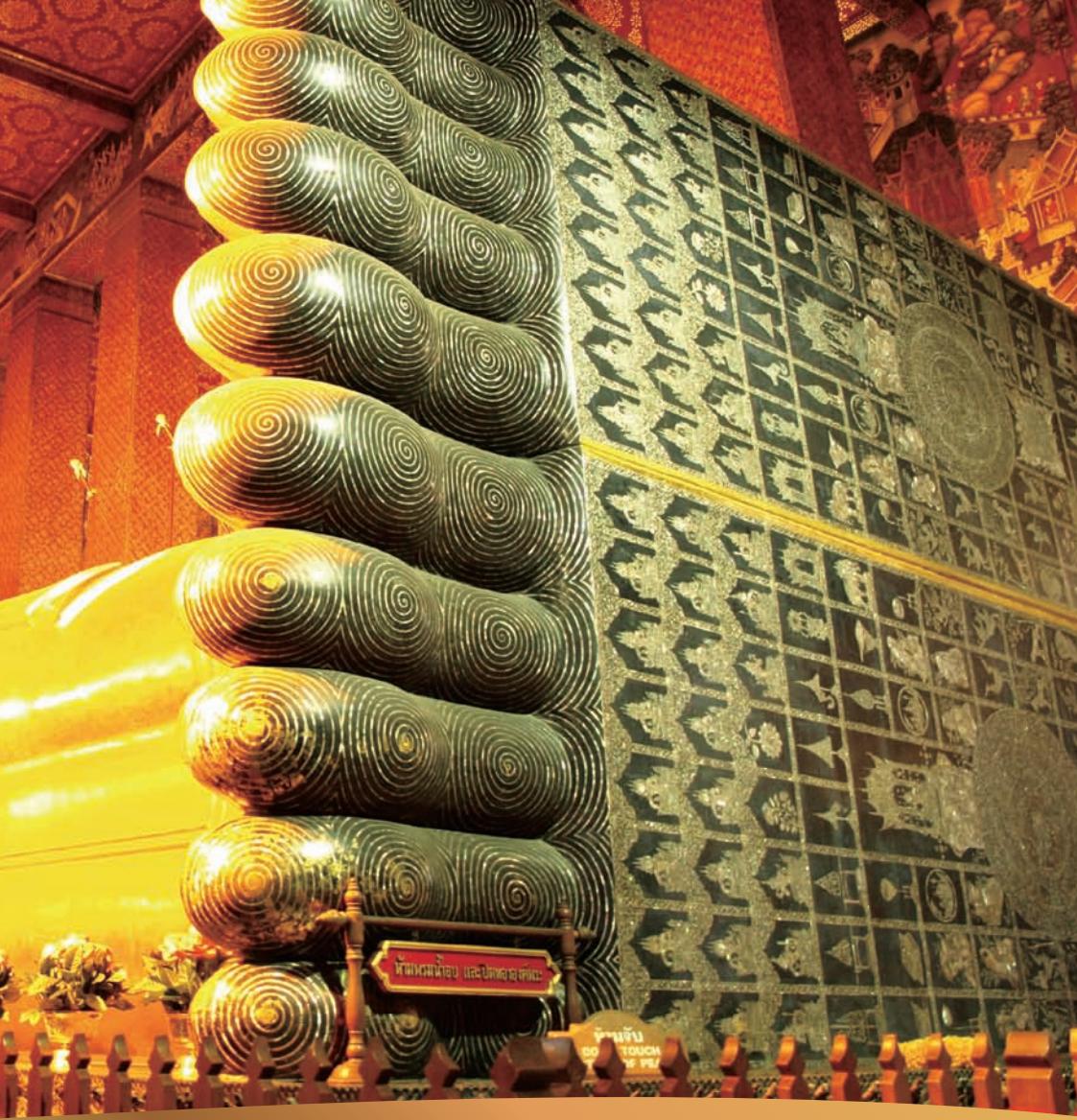


ハッピーちゃんとは？

タイ国政府観光庁のマスコットとして、タイの魅力を紹介し、みんながハッピーになるお手伝いをするのが仕事。頭のてっはんにあるのはゴムの実。これがアンテナになって、楽しいことを探して、みんなに発信します！



協力／タイ国政府観光庁  
[www.thailandtravel.or.jp](http://www.thailandtravel.or.jp)  
★印写真提供／タイ国政府観光庁



| チャージ /

パワー  
スポットで  
幸福祈願！



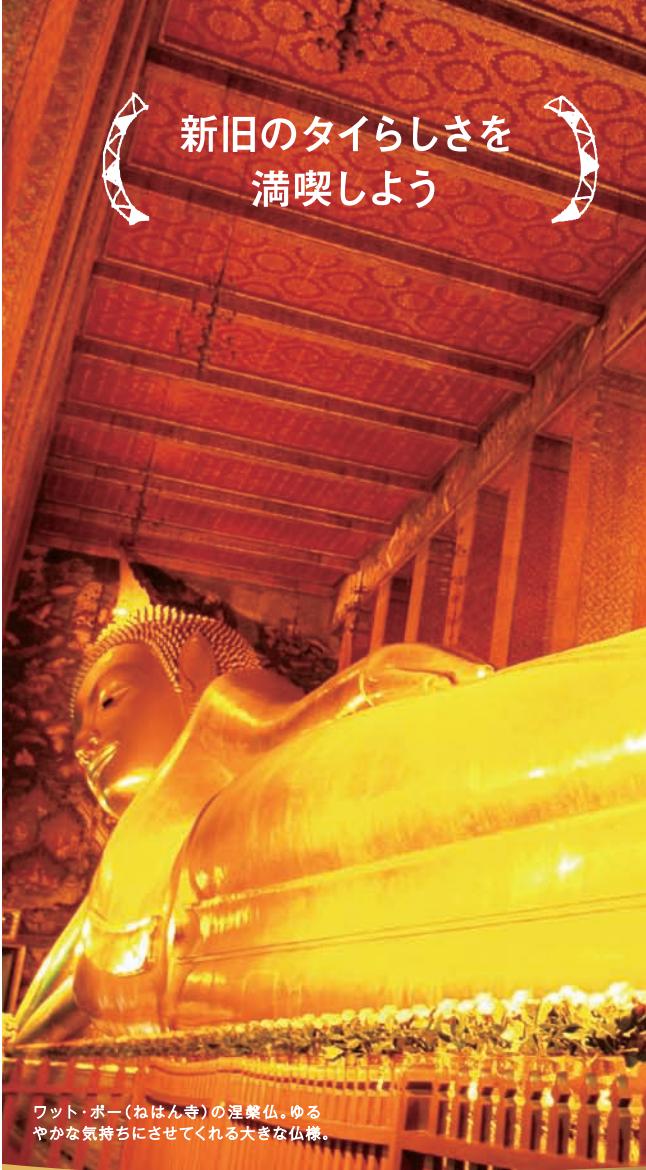
タイの旅は、観光、ショッピング、グルメなど、見たいもの、体験したいことが山ほどあります。なかでも、仏教国の首都で街中に寺院があるバンコクは、街 자체がパワースポットのよう。まずはお寺巡りでエネルギーチャージがおすすめ！

バンコク第一の観光スポットといえば、寺院や博物館が点在している王宮周辺です。ワット・プラ・ケオ（エメラルド寺院）ではエメラルドブッダが祀つてあるし、ワット・ポー（ねん寺）には巨大な仏様が横になっています。

タイでは、1日に9つの寺院を巡ると幸せになれるといわれているんです。時間と体力のある人は、ぜひトライしてみてください。



▲写真上／ワット・プラ・ケオ(表紙の写真)に祀られているエメラルドブッダ。季節ごとに年3回、衣替えをする。▲写真下／ワット・ポーには、本格的タイ古式マッサージの施設がある(8:00～18:00)。



ワット・ポー(ねはん寺)の涅槃仏。ゆるやかな気持ちにさせてくれる大きな仏様。

バンコクで元気になるといえば欠かせないのが、マッサージですね。一度は本格的なタイ古式マッサージを試してください。一番のおすすめは、東洋医学に基づくタイマッサージの総本山、ワット・ポーの敷地内にある古式マッサージ。お寺参りのあとにマッサージでリラックスできるなんて、こんな元気の素があるのもバンコクならではですよね。

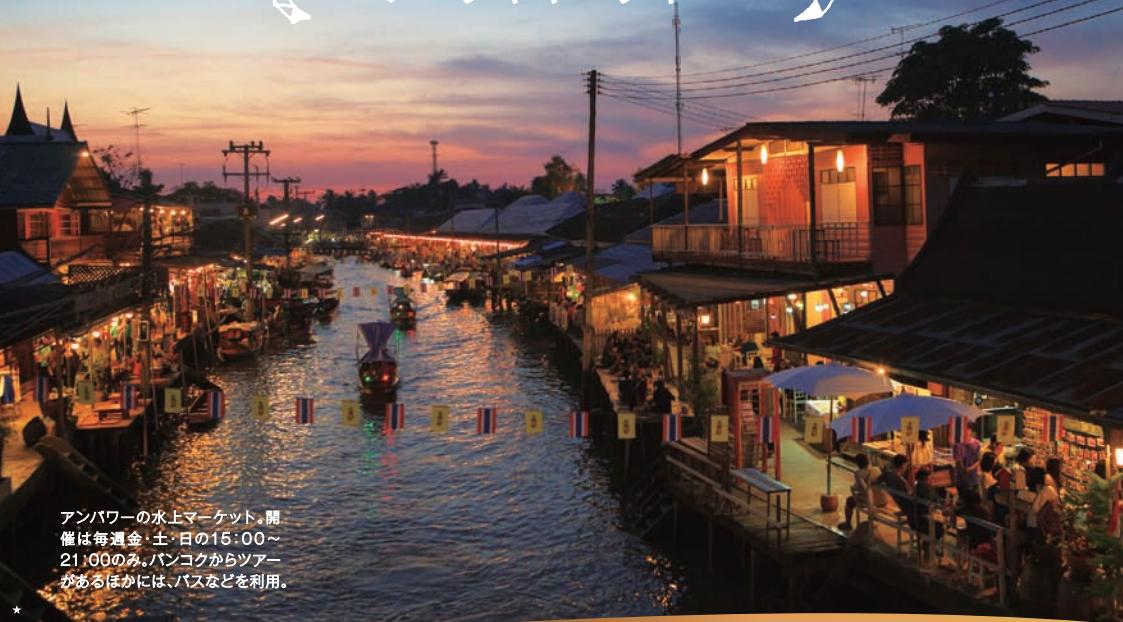
昼間、古いお寺で幸せ祈願やマッサージをしたら、夕方からはチャオプラヤー川沿いにできた、新しいバンコクの顔でもある「アジアティーアク・ザ・リバーフロント」へ。ファッショング、タイのグルメやエンターテイメントがここだけで楽しめる巨大ナイトマーケットです。

バンコクで元気になるといえば欠かせないのが、マッサージですね。一度は本格的なタイ古式マッサージを試してください。一番のおすすめは、東洋医学に基づくタイマッサージの総本山、ワット・ポーの敷地内にある古式マッサージ。お寺参りのあとにマッサージでリラックスできるなんて、こんな元気の素があるのもバンコクならではですね。

元気の素を  
求めて、  
街へ繰り出そう！



# 郊外で旅をエンジョイ! アユタヤやパタヤへ



アンパワーの水上マーケット。開催は毎週金・土・日の15:00~21:00のみ。バンコクからツアーがあるほかには、バスなどを利用。

バンコクから北へ約76km、水都・アユタヤ。ここは、世界遺産のある古都として有名です。アユタヤ王朝時代の寺院や王宮跡などの遺跡群を象に乗つて回れるんです。象の背中から眺める巨大黄金仏像、木の根に抱かれた仏頭、寝釈迦像といつたさまざまな仏様はとても大らか。周辺には日本人村など観光客向け施設もあって、日帰りも1泊もOK。

反対に、バンコクから南西に約94km、アンパワー。マーケットローン川の水上マーケットが人気急上昇中。昔なつかしい雰囲気を残す一方で、おしゃれな雑貨店が増えているし、多彩な地元料理やスイーツもぜひご賞味あれ。5~10月には、船上でボタル観賞ができる川下りがおすすめ。ロマンティックな雰囲気を味わえます。

もう一つ、海派の方におすすめのスポットが、バンコクから2~3時間の距離にある一大リゾート地・パタヤ。パラセイリングやウインドサーフィンなど、マリンスポーツを満喫するなら、ここ! ショートトリップで滞在するのもいいかも知れません。

タイには、こんなに元気になれる場所がいっぱいあります。今度の休日には、ぜひタイへエネルギーチャージの旅を!

| チャージ3 /

バンコクから  
日帰りもOK!  
郊外へ足を延ばして



▼世界遺産の遺跡群があるアユタヤ歴史公園にて。象に乗って観光できるのもタイならでは。





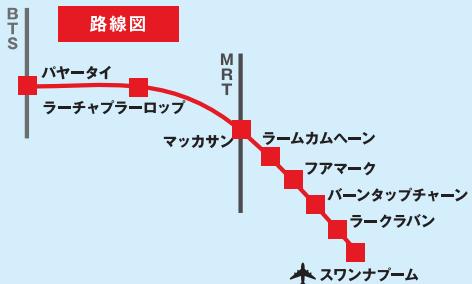
►写真①アユタヤのワット・マハタートにある仏頭は木の根に包まれた珍しい遺跡。  
▲写真②バンコクの新名所がアジアティーク・ザ・リバーフロント(17:00~24:00)  
という巨大ナイトマーケット。雑貨の店など、見て歩くだけでも楽しい。▲写真③バタ  
ヤからミニバスで15分のジョムティエンビーチは、マリンアクティビティが盛ん。



## タイの空港鉄道〈エアポート・レール・リンク〉が速くて便利



タイに着いたら、スワンナプーム国際空港からバンコク市内までの移動はどうする？ やっぱり、速い、安い、便利、がいいね！ そこでおすすめするのがエアポート・レール・リンク(ARL)。これは、2010年に開業した空港鉄道で、スワンナプーム国際空港とバンコク都心部のパヤータイを結ぶ。途中のマッカサン駅では地下鉄(MRT)のペッブリー駅に隣接し、そしてパヤータイ駅ではバンコク・スカイトレイン(BTS)に通路で接続しているので、渋滞を気にすることなくスムーズに移動できる。



### ●ARL所要時間・料金(各停シティライン)

- ・スワンナプーム国際空港 → マッカサン  
所要時間: 約22分 料金: 35タイバーツ
  - ・スワンナプーム国際空港 → パヤータイ  
所要時間: 約30分 料金: 45タイバーツ
- ※いずれも約15分おきに発車。



\*1タイバーツ=約3.1円(2016年4月中旬現在)



# Haneiro Connection

世界への架け橋

米国最高のショコラティエも  
絶賛したチャバコボックス。  
そこに込められた  
和の素材と技への思い。



フランズ・チョコレート

テレビ番組で取りあげられたことをきっかけに、2015年10月、フランさん夫妻が来日。実際に箱をつくれた職人を訪問、工房では手仕事のすばらしさを確かめ、感謝の言葉を述べた。写真はマスミ東京のショールームでの記念撮影。左から、今回のプロデューサー・横尾さん、山崎桐箱の山崎さん、フラン・ピゲローさん、ご主人のピーターさん。

アメリカのオバマ大統領も大好きで、お墨付きを与えたという、アメリカ北西部ワシントン州シアトルのショコラティエショップ「フランズ・ショコレー」ト。この店のあるギフトセットがとても好評だという。

その秘密は、箱にある。商品名は「ジャバニーズ・チャバコボックス」。茶葉を保管するための日本の茶箱をヒントに、機能はそのままに、伝統的な和紙と技でつくられた美しい箱を高級チョコレートのギフトボックスにしたからだ。

これをプロデュースしたのが、横尾や表装を手がける(株)マスミ東京の横尾靖さんである。横尾さんの友人からの、「ショコレ



トショップのオーナーが和紙を使つて極上のギフトボックスをつくりたいと言つてゐるから、相談にのつてくれ」という連絡。そこからショコレートショップオーナーのフラン・ピゲローさんと、日本の伝統の技をつなぐ架け橋としての横尾さんの仕事が動き出した。

まず、シアトルに飛んだ横尾さんは、和紙にこだわりたいといふフランさんのリクエストで耳を傾け、アイデアを練つた。マスミ東京はもともと襷の製造メーカーだったが、現在は掛け軸の仕立て直しや修復、屏風や額の表装仕立てなどを主に取り扱つている。

そこで、現在付き合いのある職人の中から、実際に製作を任せせる3人を選び、チームを結成。今回のチャバコボックス製作チームでは、どのメンバーも熟練の腕を持つ。しかし依頼主が納得するものを完成させるまでには試行錯誤を余儀なくされた。

**試行錯誤の末、オーナーも絶賛の美しい箱が完成**

桐箱のサイズ、和紙の金銀砂子の模様、型抜きした和紙を膠

## Connection Project

### ◆ Producer

横尾靖(よこお・やすし)さん

(株)マスミ東京代表取締役、表装デザインプロデューサー。日本の伝統文化である表装文化を広めるべく国内はもとよりヨーロッパ、中国、アメリカなど広く海外で展示会、公演、ワークショップなどを企画、実施し、文化交流に努めている。[www.masumi-j.com](http://www.masumi-j.com)



### ◆ Client

フランス・ショコラート(ショップ)

1982年創業。現在、シアトル市内に4店舗ある。素材にこだわり、「米国最高のショコラティエ」に選ばれたことも。[www.franschocolates.com](http://www.franschocolates.com)



### ◆ Craftworkers

①山崎桐箱・山崎喜三さん

②菊池襷紙工場・山本和久さん

③鈴木紙器製作所・鈴木壽美雄さん



### ◆ Product

ジャバニーズ・チャバコボックス

塩キャラメルチョコレートなどの詰め合わせ  
(15個×4段=60個入り、US\$140)は、人気商品。



今回の  
Connection  
Producer



茶箱

「その道のプロとして、外国人からの依頼に応えたい。そのため、それぞれの腕を生かして機能と美を結晶させたものをつくりあげる。そんな思いが込められたこの箱入りショコラトをもらった人は、箱を絶対とつておきますよね。日本の素材や技をまとった箱が貴重なアイテムとして海外で流通する。それこそが、私たちが実現した日本文化の交流なのです」と横尾さん。

ボールも辛抱強く繰り返した。やがて、職人がこだわったディテールが秀麗な箱になつて結実したとき、「想像以上の出来映え」とフランさんも絶賛。すべて手作業で大量生産はできないので、店頭に出すと、「チャバコボックス」はすぐに売り切れた。

(にかわ)で瞬時に桐箱に貼つていく作業など、横尾さんはプロデューサーとして、職人側には製作の細部まで指示を出したり、厳しくチェックしたり、ときには励ましながら、完成へと引っ張つていった。一方で、シアトルのフランさんにサンプルを送り、意見を要望を聞くといったキャッチボールも辛抱強く繰り返した。

やがて、職人がこだわったディテールが秀麗な箱になつて結実したとき、「想像以上の出来映え」とフランさんも絶賛。すべて手作業で大量生産はできないので、店頭に出すと、「チャバコボックス」はすぐに売り切れた。

「その道のプロとして、外国人からの依頼に応えたい。そのため、それぞれの腕を生かして機能と美を結晶させたものをつくりあげる。そんな思いが込められたこの箱入りショコラトをもらった人は、箱を絶対とつておきますよね。日本の素材や技をまとった箱が貴重なアイテムとして海外で流通する。それこそが、私たちが実現した日本文化の交流なのです」と横尾さん。

（い）で、いつほいですね

日本の“宝”を世界へ  
海外駐在員時代に実体験。

いまや表装デザインプロデューサーとして仕事をしている横尾さんが、実は25年前にこの会社を離ぐまでは、「私は門外漢でした。東アフリカで日本の先端技術を売る営業マンでしたから」。大手電機通信会社の駐在員として仕事をしていたと聞けば、現職とは職種も扱うものもまったく違うが、当時から「日本の宝を海外へ橋渡し」することに奔走していた点が共通している。駐在期間を終えて帰国したときは、廃業寸前だった妻の実家の家業、マスミ東京を離ぐことに。日本本文化を担う場所がなくなるのはもったいない気がしたからだ。それからは、美術館など海外でも和紙の価値を認めてくれるところに販路を求めるという横尾流のサバイバル術を行して、今日に至っている。

# 羽田へ ビュン。 京急！

速い、ラク、スムーズ！



京急線の時刻や運賃など京急に関するお問い合わせは

京急ご案内センター（平日7:30～21:00 土日祝9:00～17:00）

※営業時間は変更になる場合がございます。

03-5789-8686 / 045-441-0999

京急ホームページ [www.keikyu.co.jp](http://www.keikyu.co.jp)

**KEIKYU**  
京急電鉄